

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
24 June 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать вторая сессия

Пункт 4 повестки дня

**Ситуации в области прав человека,
требующие внимания со стороны Совета****Джибути*, Сомали*: проект резолюции****32/... Положение в области прав человека в Эритрее***Совет по правам человека,**руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, международными пактами о правах человека и другими соответствующими международными договорами о правах человека,**ссылаясь на резолюцию 91 и решения 250/2002 и 275/2003 Африканской комиссии по правам человека и народов,**ссылаясь также на свою резолюцию 5/1 об институциональном строительстве Совета и резолюцию 5/2 о кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен выполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,**ссылаясь далее на свои резолюции 20/20 от 6 июля 2012 года, 23/21 от 14 июня 2013 года, 26/24 от 27 июня 2014 года и 29/18 от 2 июля 2015 года,**принимая к сведению тот факт, что Эритрея является государством – участником международных и региональных договоров о правах человека, и настоятельно призывая к обеспечению их надлежащего осуществления,**отмечая участие Эритреи во втором цикле универсального периодического обзора и принятие ею 92 рекомендаций,**приветствуя встречу, состоявшуюся между правительством Эритреи и членами миссии в Эритрее по проведению технической оценки Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, проведенной с 1 по 5 февраля 2016 года, но при этом выражая обеспокоенность по поводу ограниченного доступа ее членов в страну,*

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

GE.16-10712 (R) 270616 270616



* 1 6 1 0 7 1 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



выражая признательность комиссии по расследованию положения в области прав человека в Эритрее за проведенную ею работу в духе прозрачности, объективности и сотрудничества, но при этом выражая сожаление по поводу продолжающегося отсутствия сотрудничества со стороны правительства Эритреи с комиссией по расследованию и Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Эритрее, в том числе отказа предоставить доступ в страну,

приветствуя доклад комиссии по расследованию положения в области прав человека в Эритрее, включая его содержание и рекомендации¹,

подчеркивая важность информации, полученной непосредственно от жертв и очевидцев, которые дали показания в ходе конфиденциальных бесед, а также информации, полученной от лиц, находящихся в Эритрее, и 44 267 представлений, полученных из 39 стран,

подчеркивая, что каждый человек имеет право принимать участие в управлении своей страной как непосредственно, так и через посредство свободно выбранных представителей, и выражая серьезную обеспокоенность по поводу того, что национальные выборы в Эритрее не проводились с 1993 года и что Конституция 1997 года так и не была реализована,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися поступать сообщениями о систематических, широко распространенных и грубых нарушениях прав человека, совершаемых эритрейскими властями по отношению к собственному населению и своим согражданам, включая систематические ограничения свободы религии и убеждений,

выражая сожаление по поводу выводов комиссии о том, что правительство Эритреи систематически арестовывает ни в чем не повинных родственников лиц, предположительно виновных в совершении правонарушений,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу выводов комиссии о том, что имеются разумные основания полагать, что начиная с 1991 года в Эритрее совершаются преступления против человечности и что эритрейские должностные лица совершали и продолжают совершать такие преступления, как порабощение, лишение свободы, насильственные исчезновения, пытки, другие бесчеловечные деяния, преследования, изнасилования и убийства,

отмечая с глубокой обеспокоенностью выводы комиссии о том, что задокументированные ею преступления были в основном совершены, прямо или косвенно, должностными лицами правительства и правящей партии, военными командирами и сотрудниками Национального управления безопасности,

отмечая опознание комиссией отдельных подозреваемых и ее осторожную передачу на этих лиц досье Управлению Верховного комиссара с целью оказания содействия деятельности будущих механизмов по привлечению к ответственности,

отмечая с серьезной обеспокоенностью, что правительство Эритреи по-прежнему применяет практику произвольных арестов и задержаний, в том числе содержания под стражей без связи с внешним миром в крайне тяжелых и угрожающих жизни условиях, в отношении лиц, подозреваемых в уклонении от национальной службы, попытке бегства из страны или в том, что какой-либо член их семьи сбежал из страны, неспособных предоставить документы, удо-

¹ A/HRC/32/47.

стоверяющие личность, осуществляющих право на свободу религии, свободу выражения мнений, лиц, воспринимаемых как критически настроенных по отношению к правительству, а также лиц, возвратившихся в страну, и тех, кто был задержан в результате захвата 21 января 2013 года здания, где расположено Министерство информации,

отмечая с сожалением принуждение призывников к труду в самых разных областях экономической деятельности, в том числе на частных предприятиях,

отмечая освобождение правительством Эритреи четырех джибутийских военнопленных 18 марта 2016 года и напоминая, что 13 других джибутийских военнопленных по-прежнему содержатся под стражей в Эритрее,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу повсеместно распространенной практики бессрочного призыва на национальную военную службу, что равносильно принудительному труду, и сообщений о принудительном призыве детей до 18 лет на военную службу и выражая сожаление в связи с тем, что страх и опыт продолжительной национальной службы вынуждает большое число эритрейцев покидать страну,

будучи глубоко обеспокоен тем, что положение в области прав человека в Эритрее является одним из главных факторов, побуждающих все большее число эритрейцев покидать свою страну, зачастую рискуя подвергнуться похищению, ужасающему физическому и психологическому насилию и другому жестокому обращению в процессе миграции, в том числе со стороны лиц, занимающихся незаконным провозом мигрантов и торговлей людьми, отмечая при этом участие правительства Эритреи в многосторонних форумах для обсуждения проблемы торговли людьми,

отмечая с глубокой обеспокоенностью тот факт, что представители этнических меньшинств, включая кунама и афар, также подвергались длительному произвольному содержанию под стражей, внесудебным казням, изнасилованиям, убийствам и крайней дискриминации, представляющей собой преследование,

1. *приветствует с удовлетворением* доклад комиссии по расследованию положения в области прав человека в Эритрее¹, подчеркивает важность работы комиссии по расследованию и собранной ею информации в поддержку будущих усилий по привлечению к ответственности и настоятельно призывает правительство Эритреи и другие соответствующие стороны принять незамедлительные и конкретные меры по выполнению его рекомендаций;

2. *приветствует* устную обновленную информацию Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Эритрее, представленную Совету по правам человека на его тридцать первой сессии по вопросу о несопровождаемых эритрейских детях, и признает особые потребности в защите несопровождаемых детей, спасающихся бегством из Эритреи, которые подвергаются нарушениям и попранию прав человека, таким как, в частности, торговля людьми, похищения с целью получения выкупа, сексуальное насилие и пытки;

3. *решительно осуждает* систематические, широко распространенные и грубые нарушения прав человека, которые совершались и продолжают совершаться правительством Эритреи в обстановке всеобщей безнаказанности;

4. *осуждает, в частности,* произвольное содержание под стражей, насильственные исчезновения, порабощение, пытки, убийства, сексуальное насилие, дискриминацию по признаку вероисповедания и этнической принадлежности, репрессивные меры в ответ на предполагаемое поведение членов семьи, а также нарушения прав человека в контексте бессрочной национальной службы, включая нарушения, связанные с принудительным трудом, принудительный призыв детей на военную службу и сексуальное насилие;

5. *выражает глубокую обеспокоенность* жесткими ограничениями прав на свободу мнений и их свободное выражение, свободы информации, свободы передвижения, свободы мысли, совести и религии и свободы мирных собраний и ассоциации, а также задержаниями журналистов, правозащитников, политических деятелей, религиозных лидеров и верующих в Эритрее;

6. *настоятельно призывает* государства экстрадировать или осуществить юрисдикцию в отношении эритрейцев, обвиняемых в преступлениях против человечности и находящихся на их территориях;

7. *вновь повторяет* свои неоднократные призывы к правительству Эритреи незамедлительно:

a) прекратить произвольное содержание под стражей своих граждан и положить конец применению пыток и бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания;

b) представить информацию обо всех политических заключенных, включая членов «Группы 15» и журналистов, и освободить их;

c) представить информацию о лицах, задержанных в результате захвата 21 января 2013 года здания, где расположено Министерство информации, и либо освободить их, либо гарантировать, чтобы им было обеспечено право на свободное и справедливое судебное разбирательство при полном соблюдении надлежащих процессуальных норм;

d) обеспечить содержащимся под стражей лицам свободный и справедливый доступ к независимой судебной системе и улучшить условия содержания в тюрьмах, в частности путем запрещения практики использования для содержания заключенных подземных камер и транспортных контейнеров, прекращения использования секретных тюрем и секретных судов и практики содержания под стражей без связи с внешним миром, а также обеспечения возможности регулярного доступа к заключенным их родственникам, адвокатов и других компетентных и разрешенных законом представителей властей и институтов, и обеспечить беспрепятственный доступ к медицинскому обслуживанию;

e) положить конец системе бессрочной национальной службы путем демобилизации лиц, призванных на национальную службу и завершивших обязательные 18 месяцев службы, о чем было объявлено правительством Эритреи, и полного прекращения практики привлечения их к принудительному труду после этого периода, предусмотреть возможность отказа от военной службы по соображениям совести и прекратить практику обязательного прохождения детьми из числа учащихся выпускных классов военной подготовки в учебных лагерях;

f) положить конец практике принуждения граждан к участию в ополчении;

g) своевременно расследовать все утверждения о внесудебных убийствах, пытках и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видах обращения и наказания, изнасилованиях и сексуальных надругательствах на национальной службе и привлекать виновных к ответственности;

h) покончить с практикой открытия огня на поражение по эритрейским гражданам, пытающимся пересечь границу и бежать из страны, и подтвердить окончание такой практики;

i) сотрудничать с правозащитными и гуманитарными организациями и предоставить им возможность действовать в Эритрее, не подвергаясь запугиванию, с тем чтобы содействовать полному осуществлению документа «Рамки сотрудничества в целях стратегического партнерства на 2013–2016 годы», который был подписан правительством Эритреи и Организацией Объединенных Наций 28 января 2013 года, а также других проектов, связанных с защитой прав человека;

j) обеспечить уважение права каждого человека на свободу выражения мнений и свободу мысли, совести и религии или убеждений, а также прав на свободу мирных собраний и ассоциации;

k) активизировать поощрение и защиту прав женщин, в том числе путем принятия дополнительных мер по борьбе с вредными практиками, такими как детские, ранние и принудительные браки и калечение женских половых органов;

l) выполнить рекомендации, вынесенные в ходе второго универсального периодического обзора по Эритрее, представить доклад о достигнутом прогрессе и в полной мере сотрудничать с Советом по правам человека и в ходе третьего цикла универсального периодического обзора;

m) отказаться от политики возложения вины на родственников лиц, уклоняющихся от национальной службы, стремящихся покинуть Эритрею или совершающих любые другие предполагаемые преступления;

n) активизировать сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с ее международными правозащитными обязательствами;

o) предоставить беспрепятственный доступ в страну последующим миссиям Управления Верховного комиссара, договорным органам по правам человека и всем механизмам Совета по правам человека, а также сотрудничать со всеми международными и региональными правозащитными механизмами;

p) предоставить Управлению Верховного комиссара всю соответствующую информацию о личности, безопасности, состоянии и местонахождении всех задержанных и пропавших без вести в ходе боевых действий лиц, включая членов «Группы 15», журналистов, лиц, взятых под стражу в результате захвата 21 января 2013 года здания, где расположено Министерство информации, и 13 джибутийских комбатантов, которые по-прежнему содержатся под стражей;

q) позволить создание политических партий и гарантировать их участие в политической жизни, а также провести свободные, справедливые и транспарентные демократические выборы на всех уровнях в соответствии с международными демократическими стандартами;

r) предоставить информацию о процедурах и ходе работы группы экспертов, назначенных для подготовки конституции Эритреи, соблюдая при этом Конституцию, принятую в 1997 году, и осуществлять государственное управление в соответствии с принципами верховенства права;

8. *призывает* государства, в которых проживают свидетели, защищать тех из них, кто сотрудничал с комиссией по расследованию и Специальным докладчиком, и в частности защищать их от репрессий;

9. *принимает к сведению* заключение комиссии о возможности создания регионального механизма для решения вопроса о привлечении к ответственности в Эритрее, учитывая замечание комиссии о том, что в данных обстоятельствах ни смешанный суд, ни комиссия по установлению истины не будут приемлемым вариантом;

10. *настоятельно призывает* Эритрею предоставить информацию об оставшихся джибутийских комбатантах, пропавших без вести после столкновений 10–12 июня 2008 года, с тем чтобы заинтересованные стороны могли выяснить наличие и состояние джибутийских военнопленных;

11. *постановляет* продлить срок действия мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Эритрее на один год и просит мандатария продолжать наблюдать за выполнением рекомендаций, содержащихся в докладе комиссии по расследованию, представить устную обновленную информацию Совету по правам человека на его тридцать четвертой сессии и представить письменный доклад о положении в области прав человека в Эритрее Совету на его тридцать пятой сессии, а также выступить и принять участие в интерактивном диалоге с Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии;

12. *просит* Управление Верховного комиссара представить устную обновленную информацию Совету по правам человека на его тридцать пятой сессии о ходе выполнения рекомендаций, сделанных комиссией по расследованию, и о положении в области прав человека в Эритрее;

13. *призывает* правительство Эритреи в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, обеспечить Специальному докладчику и ее персоналу беспрепятственный доступ с целью посещения страны, учесть надлежащим образом рекомендации, содержащиеся в докладах Специального докладчика, и предоставить ей информацию, необходимую для выполнения ее мандата, а также подчеркивает важность оказания всеми государствами помощи Специальному докладчику в осуществлении ее мандата;

14. *настоятельно призывает* международное сообщество активизировать усилия и сотрудничество по обеспечению защиты лиц, спасающихся бегством из Эритреи, включая, в частности, несопровождаемых детей;

15. *настоятельно призывает* государства принять соответствующие меры в отношении тех предприятий, которые используют труд призывников в нарушение международных норм в области прав человека и трудового законодательства;

16. *обращает внимание* соответствующих специальных процедур на нарушения прав человека и преступления, описанные комиссией в ее докладах, в том числе на положение таких меньшинств, как кунама и афар, для принятия ими надлежащих мер;

17. *просит* Генерального секретаря предоставлять Специальному докладчику всю информацию и ресурсы, необходимые для выполнения ее мандата;

18. *постановляет* препроводить все доклады и представленную комиссией по расследованию устную обновленную информацию всем соответствующим органам Организации Объединенных Наций, включая Генеральную Ассамблею, Совет Безопасности и Генерального секретаря, для принятия надлежащих мер и для целей установления ответственности, в том числе любые из них, которые описывают факты, которые могут быть равнозначными преступлению против человечности;

19. *призывает* Африканский союз принять последующие меры в связи с докладом комиссии по расследованию в Эритрее путем оценки, использования или создания механизма привлечения к ответственности под эгидой Африканского союза и при поддержке международного сообщества с целью проведения расследований, преследования и привлечения к судебной ответственности лиц, виновных в нарушениях и попрании прав человека, в том числе нарушений, которые могут быть приравнены к преступлению против человечности;

20. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
